

Dimensions  
Dimensions  
Abmessungen  
Afmetingen



	DUAL SYSTEM	
	CABLE	BATTERY
Reference Référence Referenz Referentie	LM 30085	
Consumption Puissance Stromverbrauch Stroomverbruik	50W	
Dimensions (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm) Afmetingen (mm)	380 x 320 x 145	
IP class Classe IP IP Schutzklasse IP klasse	IP54	
Light source Source de lumière Lichtquelle Lichtbron	SMD LED	
Light color Temp. de couleur Farbtemperatur Kleurtemperatuur	6500 °K	
Luminous flux Flux lumineux Lichtstrom Lichtstroom	8000 Lm	
Battery Batterie Akku Batterij	-	DC 18V compatible kompatibel compatibel
Type of cable Type de câble Kabeltyp Kabeltype	3m H07RN-F 2X 1,0 mm <sup>2</sup>	-
Voltage/Frequency Voltage/Frequence Spannung/Frequenz Spanning/Frequentie	AC 220-240V; 50/60Hz	-
Autonomy (18V/5Ah) Autonomie (18V/5Ah) Autonomie (18V/5Ah) Autonomie (18V/5Ah)	-	1 u/h 30 (100%) 2 u/h 20 (75%) 3 u/h (50%) 6 u/h (25%)
Adapters included (6) Adaptateurs inclus (6) Inklusive Adaptern (6) Inclusief adapters (6)	Bosch - Makita - Stanley - Metabo - Milwaukee/Dewalt - Hikoki	



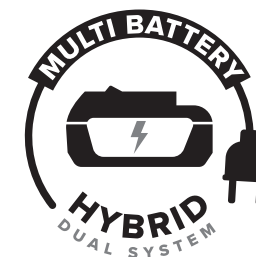
www.lumx.be

**LUMX**<sup>®</sup>  
POWER & LIGHTING

CE



**GALAXY HYBRID**  
**MULTI BATTERY 18V/50W**



LM 30085

**LED floodlight**  
**Projecteur LED**  
**LED-strahler**  
**LED-straler**

**INSTRUCTION MANUAL**  
**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**GEbruIKSAANWIJZING**

The products are LED working light. They are suitable for indoor and outdoor areas used. Any other use or modification of the devices are not as intended and are strictly prohibited. No liability can be accepted for damage caused by improper use or incorrect operation.

Les produits sont des lampes de travail LED. Elles conviennent à une utilisation en intérieur et en extérieur. Toute autre utilisation ou modification des dispositifs n'est pas prévue et est strictement interdite. Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou un fonctionnement incorrect.

Die Produkte sind LED-Arbeitsleuchten. Sie eignen sich für den Innen- und Außenbereich. Jede andere Verwendung oder Modifikation der Geräte ist nicht vorgesehen und strengstens untersagt. Für Schäden durch unsachgemäße Verwendung oder fehlerhaften Betrieb kann keine Haftung übernommen werden.

De producten zijn LED-werklampen. Ze zijn geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Elk ander gebruik of wijziging van de apparaten is niet bedoeld en strikt verboden. Er kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerde bediening.

**GB****Safety Instructions**

- Keep these instructions for future use.
- Do not look directly into the work lamp when it is on.
- Do not touch the work lamp when it is on.
- Ensure that children cannot access the lamp.
- The work lamp can be used in two ways: via the mains or with a 18V battery (not included).
- There are 5 switch positions: 25%, 50%, 75%, 100%, and OFF.
- Ensure a proper seal of the socket to prevent dust and moisture from entering.
- Check if the plug and socket are compatible.
- USB output: 5V direct current, 2.0A.
- Use the USB output indoors only (IP20).
- The USB output cable must not be longer than 3 meters.
- Use a waterproof H07RN-F 2x 1.0 mm<sup>2</sup> cable for the power cord.
- If the external flexible cable of the lamp is damaged, have it replaced only by the manufacturer or a qualified person to prevent danger.

**Installation Instructions****Working with mains voltage**

- ① Ensure that you insert the plug correctly according to the pre-formed connection. Place the plug hole over the quick connection and insert the connection. The quick connection clicks into place.
- ② Turn the quick connection in the direction of the arrow on the head to remove the plug.

**Working with the battery**

- ① Unlock the battery holder cover and open it.
- ② Attach the battery adapter for the corresponding battery pack (not included). A total of 6 types of battery adapters are supplied.
- ③ Click the corresponding battery (not included) onto the adapter.
- ④ Close the battery holder cover.
  - The green lamp lights up when the battery is sufficiently charged, the red lamp when it is insufficient.
  - The battery is charged independently.

**CAUTION**

The light source in this fixture may only be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.

**F****Instructions de sécurité**

- Conservez ces instructions pour une utilisation future.
- Ne regardez pas directement la lampe de travail lorsqu'elle est allumée.
- Ne touchez pas à la lampe de travail lorsqu'elle est allumée.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas accéder à la lampe.
- La lampe de travail peut être utilisée de deux manières : via le réseau électrique ou avec une batterie 18V (non incluse).
- Il y a 5 positions de commutation : 25 %, 50 %, 75 %, 100 % et ARRÊT.
- Assurez-vous d'une bonne étanchéité de la prise de courant pour éviter que la poussière et l'humidité ne s'introduisent.
- Vérifiez que la fiche et la prise sont compatibles.
- Sortie USB : 5V courant continu, 2,0A.
- Utilisez la sortie USB uniquement en l'intérieur (IP20).
- Le câble de sortie USB ne doit pas dépasser 3 mètres.
- Utilisez un câble H07RN-F 2x 1,0 mm<sup>2</sup> étanche pour le cordon d'alimentation.
- Si le câble de la lampe est endommagé, faites-le remplacer uniquement par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.

**Instructions d'installation****Utilisation sur secteur**

- ① Assurez-vous d'insérer correctement la fiche conformément à la connexion préformée. Placez le trou de la fiche sur la connexion rapide et insérez la connexion. La connexion rapide se verrouille en place.
- ② Tournez la connexion rapide dans le sens de la flèche pour retirer la fiche.

**Utilisation sur la batterie**

- ① Déverrouillez le couvercle du logement de la batterie et ouvrez-le.
- ② Fixez l'adaptateur de batterie pour le pack de batterie correspondant (non inclus). Un total de 6 types d'adaptateurs de batterie sont fournis.
- ③ Fixez la batterie correspondante (non incluse) sur l'adaptateur.
- ④ Fermez le couvercle du logement de la batterie.
  - Le voyant vert s'allume lorsque la batterie est suffisamment chargée, le voyant rouge s'allume lorsqu'elle est insuffisante.
  - La batterie se charge indépendamment.

**ATTENTION**

La source lumineuse de cet appareil ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

**D****Sicherheitsanweisungen**

- Bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Verwendung auf.
- Schauen Sie nicht direkt in die Arbeitslampe, wenn sie eingeschaltet ist.
- Berühren Sie die Arbeitslampe nicht, wenn sie eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht an die Lampe gelangen können.
- Die Arbeitslampe kann auf zwei Arten verwendet werden: über das Stromnetz oder mit einer 18V Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Es gibt 5 Schaltstufen: 25%, 50%, 75%, 100% und AUS.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß abgedichtet ist, um das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit zu verhindern.
- Überprüfen Sie, ob der Stecker und die Steckdose kompatibel sind.
- USB-Ausgang: 5V Gleichstrom, 2,0A.
- Verwenden Sie den USB-Ausgang nur drinnen (IP20).
- Das USB-Ausgangskabel darf nicht länger als 3 Meter sein.
- Verwenden Sie ein wasserdichtes H07RN-F 2x 1,0 mm<sup>2</sup> Kabel für das Netzkabel.
- Wenn das externe flexible Kabel der Lampe beschädigt ist, lassen Sie es nur vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.

**Installationsanweisungen****Arbeiten mit Netzspannung**

- ① Stellen Sie sicher, dass der Stecker entsprechend der vorgeformten Verbindung korrekt eingesteckt ist. Platzieren Sie das Steckloch über der Schnellverbindung und stecken Sie die Verbindung ein. Die Schnellverbindung klickt ein.
- ② Drehen Sie die Schnellverbindung in Richtung des Pfeils am Kopf, um den Stecker zu entfernen.

**Arbeiten mit der Batterie**

- ① Entsperren Sie die Batteriehalterklappe und öffnen Sie sie.
- ② Befestigen Sie den Batterieadapter für das entsprechende Batteriepack (nicht im Lieferumfang enthalten). Es werden insgesamt 6 Arten von Batterieadaptern mitgeliefert.
- ③ Klicken Sie die entsprechende Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) auf den Adapter.
- ④ Schließen Sie die Batteriehalterklappe.
  - Die grüne Lampe leuchtet, wenn die Batterie ausreichend aufgeladen ist, die rote Lampe leuchtet, wenn sie unzureichend ist.
  - Die Batterie wird unabhängig aufgeladen.

**VORSICHT**

Die Lichtquelle dieses Geräts darf nur vom Hersteller, seinem Serviceagenten oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

**NL****Veiligheidsinstructies**

- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Kijk niet rechtstreeks in de werklamp wanneer deze aan staat.
- Raak de werklamp niet aan als deze ingeschakeld is.
- Zorg ervoor dat kinderen niet bij de lamp kunnen.
- De werklamp kan op twee manieren worden gebruikt: via het stroomnet of met een 18V batterij (niet inbegrepen).
- Er zijn 5 schakelstanden: 25%, 50%, 75%, 100%, en UIT.
- Zorg voor een goede afdichting van het stopcontact om te voorkomen dat stof en vocht binnendringen.
- Controleer of de stekker en het stopcontact compatibel zijn.
- USB-uitgang: 5V gelijkstroom, 2,0A.
- Gebruik de USB-uitgang alleen binnenshuis (IP20).
- De USB-uitvoerkabel mag niet langer zijn dan 3 meter.
- Gebruik een waterdichte H07RN-F 2x 1,0 mm<sup>2</sup> kabel voor het netsnoer.
- Als het externe flexibele snoer van de lamp beschadigd is, laat het dan alleen vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

**Installatie-instructies****Werken met netspanning**

- ① Zorg dat u de stekker juist insteekt, overeenkomstig de voorgevormde aansluiting. Plaats het stekker gat over de snelaansluiting en steek de verbinding in. De snelaansluiting klikt op zijn plaats.
- ② Draai de snelaansluiting in de richting van de pijl om de stekker terug te verwijderen.

**Werken met de batterij**

- ① Ontgrendel de batterijhouderklep en open hem.
- ② Bevestig de batterij adapter voor het overeenkomstige batterijpakket (niet meegeleverd). Er worden in totaal 6 types batterij adapters meegeleverd.
- ③ Klik de overeenkomstige batterij (niet meegeleverd) op de adapter.
- ④ Sluit de batterijhouderklep.
  - Het groene lampje brandt wanneer de batterij voldoende is opgeladen, het rode lampje wanneer deze onvoldoende is.
  - De batterij wordt onafhankelijk opgeladen.

**AANDACHT**

De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.

